# ЛИФЛЯНДСКІЯ

# ГУБЕРНСКІЯ ВВДОМОСТИ.

Годъ ХХИ.

Анфинидекім Губерпекін Віздомости выходага 3 раза ва надвим : по Понедальниками, Сородама и Пативидами. Цана на годовоо надвија 3 руб. Паме на годовое наданіа з руб.
От поросыдкою по почта 5 руб.
От довтавною на домъ 4 руб.
Подниона приниместон въ Реданціи сихъ Вадоностей на замив.

Erfdelnt wöchentlich 3 Mal; am Montag, Mittivoch und Freitag.
Der Abounementspress beträgt 3 Rhi.
Mit Uebersendung per Boft 5 Rbl.
Wit Uebersendung ins haud 4 Rbl.
Beit Arbersendung ins haud 5 fele Gieffenungen werden in ber Redaction blefes Blattes im Schloß entgegengensumen.



Частным объявления для вепочетемих приниваются во Дивлиндской Гу берисной Типотрыей опедвоню, на мекаюченіскъ воркросимкъ и правд вичныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 час, но межудив. Изакъ на частима объявлени: вк отрожу въ однаъ столбосъ 6 ком. зъ строжу въ дна столбосъ 12 ком.

Brivat-Unnoncen werden in der Goubernements-Aupographie taglich, mit Musnahme bee Conn- und hoben Festage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengmommen.
Der Breis far Beibal-Infecale beträgt:
für die einsage Beile G Rop.
int die boppelte Beile 12 Rop.

### Liviandische Souvernements = Zeitung.

XXII, Jahrgang.

Интица 19. Апрыла

Freitag, 19. April

### Офицальная Часть. Officieller Cheil.

#### Мвотный Отавяъ. Locale Abtheilung.

Лифилидское Губериское Управленіе доводить синь до иссобщаго свадания и руноводства нижеследующее положение о привыв охотпивовъ въ военную службу, напечатациое въ № 72 Правительственнаго Въстина сего года:

#### Положение о примь охотниковъ въ воениую службу.

(Высочайше утверждено 10-го марта 1874 г.)

Незпинсимо отъ пополненія армін дюдьми, поступающими по призынамъ и возьпоопредънающимися по правидами. Устави о Воянской Повивности, Высочайще утвержденияте 1-го линаря 1874 года, допускается сще прівыч разимкъ пацъ въ воениую службу по окотъ на сабдующихъ основаніях»;

1. Окотнивами могуть поступать въ военную службу какъ лица, вовсе неподлежащія обязательной воинской повинности, такъ и лица, зачисленимя въ ополчение (ст. 10 и 154 Уст.

о Воян. Повии.).

- 2. Охотнивым на службу по привимаются: а) выбющіе болье 30 льть оть роду (во промя пойны допускается прісмъ охотинновъ п старших возрастопъ до 40 лать валючительно); б) вишениме всахъ правъ состоянія ваи всахъ особенныхъ правъ и преимуществъ, двино и по состоявію присвоенных»; в) состоящіе подъ уголовнымъ судомъ или слидствісив; г) подворгшісся, по судебному приговору, навызавію, сопряженному съ вишеніемъ права поступать на тосударствонную службу, и д) признаниме по суду винолимия въ вражь или мошенинчествъ.
- 3. Охотники принимаются: въ мириое время-ов обязательствоми пробыть на дъйствительной службь и состоять въ запась сроки, установлениые для поступающих в по жеребые (ст. 17 и 56 Уст. о Воин. Повин.), въ воевное же время охотивян обязываются прослужить въ поискахъ все время войны, по, при упольневія съ дъйствительной службы, не зачисляются пъ запасъ, если свии того не пожедають.

4. Охотанки правимаются на службу въ теченіе всего года. Сроки скужбы почисляются имъ съ перваго для следующего за поступле-

піемъ ихъ въ войска мисица.

5. Охотники пришиваются по всв части войскъ, военныя управленія и запеденія вижнеми чинами радоваго завија, смотра по способности, нажь на строевых, такъ и на нестроеныя делжности, въ питатное числе обязательно слушницихъ наживкъ чиповъ общиго сроки и на жазеплое содержавіе.

в. Окотикви о припятія ихъ на службу подавать вично прошенія ин простой (по гербовой) бумагв, по припадлежности: командирамъ появонь, батарой и другихь отдельных в частей пойскъ, начальникамъ гланцыхъ управленій Восиваго Министерства и Восино Опружимкъ Управленій и пачальникамъ другихъ упрежденій Воспиаго Водомства.

7. Окотинии обыталы представить при просъбака своика:

а) Свидътельство о принискъ въ призывному участку, а дица сельского подативго состоянія — удостоифренія отъ подпежащаго Волостнаго Управленія, что по принискъ пъ "такой-то" полости, числятся бъ "такомъ-то" призывномъ участвъ и выбют в остолько-то истъ

б) Спидательство о впособности къ военпой служби отъ состоящёго на государствен-

пой служби врача.

в) Подписку о тома, что не состоять подъ уголовнымъ судомъ или следствіемъ и не подвергадись паказавіяют, означеннымъ въ стать В 2-й сего положеній,

г) Зачисленные из гаткики ополченія спидательство объ этом подпожащаго При-сутствія по Волислод Повиности (ст. 160 Уст. о Ноип. Повиц.).

д). Жедиющіе поступить на службу ца правахъ по образованю — свидительство объ окончанія курса цаукть или о выдержанія соотвътствующаго псимгания, какъ указано въ статьяхъ 56 и 57 устава о Воин. Повин.

е) Принадлежащие къ податнымъ сословіямъ — свидътельство отъ своего общества о всиманія со стороны его препатствія ка по-

ступленію на посиную службу.

8. Окотники по объявленім праваза о зачисленія ихъ на службу въ части нойска приподится из присагь порядкомъ, установаеннымъ для поступающихъ на службу по призывамъ.

9. Охотники посуть службу, а равно производатся ыз уштеръ-офицеры и въ офицеры паравий съ нижними чинами, поступившими по призыву.

Bon ber Livlanbischen Gouvernements Berwaltung wird nachstehende, in Rr. 72 des Staats-anzeigers b. 3. enthaltene Berordnung noer Die Annahme von Bersonen jum Militairdienst, welche aus eigenem freien Antricbe in benfelben eintreten (охотиния), desmitteift zur allgemeinen Wiffenichaft und Rachachtung befannt gemacht:

#### Berordnung über die Annahme von Personen jum Milteairdienst, welche ans eigenem freien Antriebe in benfelben eintreten (oxornnum).

(Allerhöchst bestätigt ben 19. März 1874).

Unabhängig von ber Completirung ber Armee burch Perfonen, welche in Folge Ginberufung und ale Freiwillige nach ben Regeln bes am 1. Januar 1874 Muerbochft bestätigten Wefebes über bie Militairpflicht eintreten, wird noch die Annahme ver-ichiebener Personen jum Militairbienft, welche aus eigenem freien Antriebe (no oxort) in benfelben

treten, auf folgenden Grundlagen gestattet: 1. Als solche Freiwislige (oxornnum) können sowol Personen, welche ber obligatorischen Militair-pflicht gar nicht unterliegen, ale auch folche, bie ber Candwehr jugegabli worben find (Art. 10 und 154 bes Gefehes liber die Militalipflicht) in ben Militairdienft treten,

2. Ale folde Freiwillige (oxornann) werben jum Dienst nicht angenommen: a) Personen, welche liber 30 Jahr alt find (zur Beit eines Krieges ift ble Annahme solcher Freivilliger (oxornusous) auch von einem boberen Alter bis jum 40. Jahre incl. gestattet); b) welche aller Stanbesrechte ober alle besonderen, personlich und bem Stande nach ihnen zugeeigneten Rechte und Borzuge fur verlustig ertlart worden sind; c) welche unter Criminalgericht ober in Untersuchung steben; d) welche in Folge gerichtlichen Erkenntnisses einer Strafe unterworfen worden strennunges einer Berlust des Rechts zum Eintritt in den Staatsdienst verbunden ist und e) welche vom Gericht des Diebstahls ober des Betruges (nomennavorno) schuldig besunden

worben find.

Diese Freiwilligen (oxorungu) werben angenommen: in Friedenszeiten - mit ber Berpflichtung, im activen Dienst und in ber Referve Die Fristen zu verbleiben, welche für die in Folge Der Loosung Eintretenden sestgesetzt find (Art. 17 und 56 des Gesetzes liber die Militairpflicht), in Kriegszeiten aber verpflichten sie fich, während der ganzen Daner bes Krieges in den Truppen zu dienen, sie werden jedoch bei ihrer Entlassung aus bem activen Dienste nicht der Reserve zugezählt, falls sie es selbst nicht wlinschen sollten. 4. Diese Freiwilligen (охотинки) werden

mahrend des gangen Jahres jum Dienst angenom-men. Die Dienstzeit wird ihnen vom eiften Tage bes auf ihren Gintritt in bas heer folgenden Do-

nats an gerechnet.

5. Diese Freiwilligen (oxornenn) werden in allen Truppenthellen, Militairverwaltungen und Anstalten als Gemeine, je nach ihren kähigkeiten, sowol zum Fronte-, als auch zum Nichtfronte-Dienst angenommen und treten in die etatmäßige Rahl

der obligatorisch bienenden Untermilitairs der allge-meinen Dienstzeit auf Kronsunterhalt, ein. 6. Diese Freiwilligen (oxorunnu) haben be-hufs ihrer Annahme zum Dienst persönlich ein Ecfuch auf gewöhnlichem Bapier (nicht auf Stempelpapier) einzureichen, je nach der hingeborigfeit bei ben Commandeuren ber Regimenter, Batterlen und ber anderen abgesonderten Truppentheile, ben Chefs ber Hauptverwaltungen bes Ariegeministeriums und ber Militair Begirtsverwaltungen und ben Chefs anderer Institutionen bes Militairteffprte.

7. Diefe Freiwilligen (oxorannu) muffen bei

ibren Besuchen vorstellen:

a) Ein Atteft liber ihre Anschreibung zu einem Einberufungeranton und die Landbewohner steuerpflichtigen Standes — Bescheinigungen ber betreffenden Landgemeinde Berwaltung darüber, daß sie laut Berzeichnung zu "der und der" Landgemeinde zu "dem und dem" Einberusungscanton zugezählt worden und "so und so alt" sind.

b) Gin Atteftat von einem im Staatsbienfte stebenden Arzte über ihre Tauglichkeit jum Mili-

tairvienste;

c) Ein Reversal barüber, bag fte nicht unter Griminalgericht ober in Untersuchung steben und bag fie nicht ben im Artifel 2 biefer Berordnung gebachten Strafen unterliegen.

d) bie ben Behrmannern (parunen) ber ganbwehr jugegabiten einen Schein biernber von ber betreffenten Beborbe für Ableiftung ber Mifftalrpflicht (Art. 160 bes Befeges über bie Mill-

tairpflicht). e) Diejenigen, welche mit ben Rechten, Die ihnen ihre Bildung giebt, in ben Dienft gu treten wünfchen, - ein Atteftat aber bie Beenbigung eines wiffentschaftlichen Gurfus ober liber bie Ab

folbirung eines entsprechenben Gamens, wie es in ben Artifeln 86 und 57 bes Befeges über bie Militalroflicht angegeben ift.

f) Diejenigen, welche jum ftenerpflichtigen Stanbe geboren eine Bescheinigung ihrer Bemeinbe bariber, bog Seitens biefer fein hinderniß jum Einteltt in ben Militairdienft vorhanden ift.

8. Diefe Freiwilligen (oxorunne) nach Befanntmachung bes Tagesbefchte über ihre Bugab. lung jum Dienft in ben Truppentheilen, in ber für bie in Folge Ginberufung in ben Dienft tretenben festgefesten Ortnung in Gib genommen.

9. Die Freiwilligen (oxornnau) leiften ben Dienst und werben ju Unteroffizieren und Offigieren beforbert, gleich ben Untermititairs, Die in Folge Ginberufung eingetreten find. Mr. 1175.

Лифляндское Губериское Управление донодить симь до всеобщаго свъдънія и руководства нижесябдующіх временных постановленія о служебныхъ правахъ вольпоопредблающихся, поступившихъ въ строевую службу до 1. Марта сего года, папечатанныя въ № 72 Правительственнаго Въстинка сего года:

#### Временныя постановленія о служебшыхъпранахъпольноопредълнопихся, поступившихъ нь строеную службу до 1. Марта сего года.

(Высочайше утверждены 19. Марта 1874 г.)

Вольноопределяющимся, постопувшимъ на службу въ строй до 1. Марта 1874 года, предоставляется пользоваться правами или по прежиему Положенію 8. Марта 1869 года, или по повому Уставу о вссобщей повиской пованности 1. Январа 1874 года, на инжеслъдующихъ основанияхъ;

- 1. Кончившіе вурсь высшихь учебныхь заподеній или представивнию свидательство о выдержанів въ нихъ окончательнаго вкламена сохраняють прежнее право на произподство нь соицеры по прослужении въ строю не менье 2-жъ мъсяцевъ, при всъхъ прочихъ услосуществующими узаконеніями укаякиныхъ.
- 2. Кончиншів курсь въ среднихъ учебныкъ заведевіяхъ или выдержавніе выпускной визамень этихь заведеній, а также и все тв, которые по своему образованию причислены но повому Уставу (1-го яввара 1874 г.) во 2-му равряду вольноопродаляющихся, могуть поспомьзоваться и приними, симъ Устаномъ опредвлейными для этого разряда, т.-е. могуть быть произведены въ офицеры по прослужении не менье 6-ти мьсяцевъ (вмыст) прежняго годичнаго срока), при соблюдении всёхъ прочикъ для сего установленныхъ условій.

3. Что же касается до вольноспредилающихся, поступившихъ на службу на принахъ по происхождению (т.-с. невыдержаниных экзаменя ни высшихъ, ни среднихъ учебныхъ зачедевій), и попоступившихъ еще въ юнкерскій училица, то изъ числа ихъ привадлежащіе по прежиему раздъянню из 1-му разряду, т. е. потометненные дворяне, сохраняють прежнее право на производство въ офицеры по просдужении не менъе 2-хъ дътъ; всъ же прочіс, прянадлежавийе по прежнему раздълению по 2-му и 3-му разрядамъ, получають право на проявиодство из офицеры по прослужения 3 хъ жать (т.-е. того срока, который установлень повымь Уставомъ для вольноопредвляющихся З-го разряда, вывсто прежинхъ 4-хъ и 6-ти-

дътникъ сроковъ). Тв и другіе изв означенныхъ пъ нувить 3-мъ вольноопродълеющеем могутъ воспользоваться указавиыми въ немъ правеми на проезводство ав офице; ы только въ такомъ случал, если выдержать пріснями для поступленія въ юмперскія училища экзаменъ, по пыпай существующей программа, въ текущемъ 1874 году наи въ будущемъ 1875 году. Для сего, нев состоящіе нь частяхь войскь польноопредвижющіеся, непользующіеся правами по обравованию и пемогущіе представить синдительства объ усавиномъ окончанів курса шести влассовъ тимпазій, мая ревльныхъ училища, или вторыго илисси духонныхъ семинарій, облашнаются нып'я же явявить пачальству, желають ди подвергвуться пріемному экзамену из юпжерскіх учиница вт. начана предстолицато въ тевущемъ году вурса пли отложить до Сек-тября будущего 1875 года.

При втомъ, однако, тв кольноопредвляющісся, поторымъ въ точеніе 1873 года минуло двидцать явть отъ роду, полжны поднергнуться упомянутому экзамену пепремінно пр пастовщемъ же году. Если число желающихъ экза-менопаться въ выпъшневъ году превысить

ляшахъ вакавей, то наъ числи эзакменовомшихов првинимется столько, сводько окажется возножнымъ по старшилству полученныхъ да овзамень биллопъ; прочіс же возврищаются въ спои части и поступатъ въ викерскія учи лища из будущемъ 1875 году.

5. Та же, которые и из будущемъ 1875

году не выдержать прісмвяго экзамена пъ юписревія учиници, наи которые до того времеви сами заявать, что из въ состоящи къ оному приготовиться из определвленими выше срокъ, долины быть псключены изъ числя вольноопредвляющихся. Притомъ тъ изъ вихъ, которые до 1. Янкаря 1874 года не перешли еще возраста 21 года, назавленнаго для при-

зыва но новому Уставу о воинской повинцости, должим из свое преми явиться къ жребію, или остаться на службы на правахъ охотниковъ; эй же, которые уже перешая означенный возрасть, могуть ныйти жь отстанку, если не желяють продолжать службу нь качествы охотинковъ.

6. Вольноопредъляющиеся, выдержанийе при поступленія на службу въ артиллерійскіл и вижевороми войска ковытаніе по спеціальной программъ, приложений къ ст. 41 пл. I ч. II Св. В. П. но 6 прод., не обязываются держать вновь вканмена в пользиотся правими, предостандениыми повымъ Устаном вольноопредъ-

лиющимся 3-го разряда.

Примъчание. Вольноопредиляющиеся, поступившіе въ вртиллерію я саперы и педержавшіе доныва упоменутаго визамена, обязывоются подвергнуться таковому въ настоящемъ же году, и въ случай невыдержанія онаго, съ вими савдуетъ поступить согласно пункту 5-му.

7. Точное соблюдение всего вышеняложенняго воздагается на особенную заботливость и отвитственность комнидировъ частей.

Bon ber Lintanbifchen Gouvernements. Berwaltung werden nachstehende, in Dr. 72 bes Staatsanzeigere b. 3. enthaltenen temporairen Beftimmungen über bie Dienstrechte, ber vor dem 1. Marg 1874 in ben Frontebienft getretenen Freiwifligen besmittelft zur allgemeinen Biffenschaft und Nachachs tung befannt gemacht:

#### Temporaire Biftimmungen über die Dienstrechte ber vor dem 1. März 1874 in ben Frontebieuft getretenen Freiwilligen.

(Allerhöchst bestätigt am 19. Marg 1874).

Den por bem 1. Marg 1874 in ben Frontebienft getretenen Freiwilligen ift es freigestellt, entweber bie Rechte nach ber früheren Berordnung vom 8. Mars 1869 ober nach bem neuen Befete über die allgemeine Militairpflicht vom 1. Januar 1874 ju genießen, auf folgenden Grundlagen:

1. Diejenigen, welche ben Rurfus ber hochften Lehranftalten beendet ober ein Beugniß barüber vorgestellt haben, baß fie in benselben bas Schling. egamen bestanben haben, behalten ihr früheres Recht auf die Beforderung zu Offizieren, nachdem fle bei Erfüllung after übrigen in ben beftebenten Wefetesbestimmungen angegebenen Bedingungen nicht weniger als 2 Monate in ber Fronte gedient haben.

2. Diejenigen, welche ben Ruffus ber mittleren Lehranftalten beendet oder bas EntlaffungBegamen bei berfelben beftanben haben, fowie alle biejenigen, welche zufolge ihrer Bilbung nach bem neuen Gefete (vom 1. Januar 1874) gur 2. Rategorie ber Freiwilligen gegählt find, tonnen auch Die burch biefes Gefet für Dieje Rategorie festgesetten Rechte genießen, b. b. fie tonnen bei Beobachtung affer übrigen hierfür feitgefesten Bedingungen, nach Abfolwirung einer Dienftzeit von nicht weniger als 6 Monaten (auftatt ber frliberen Dienftzeit von einem Babr) ju Offizieren beforbert werben.

3. Was jeboch biejenigen Freiwilligen betrifft, welche auf Grund der Rechte ihrer Abstammung (no aponexomagaiso) in ben Dienst getreten und (b. b. welche weber bas Eramen ber bochften, noch ber mittleren Lehranftalten beftanben haben) und noch nicht in Die Sunterschulen eingetreten find, so behalten biejenigen unter ihnen, welche nach ber früheren Gintheilung jur 1. Rategorie geboren, b. b. bie erblichen Ebollente, ihr früheres Recht auf Beforberung gie Offizieren nach Abfolvirung einer Dienitzeit von nicht weniger ale 2 Jahren; affe übrigen aber, welche nach ber früheren Gintheilung jur 2, und A. Mategorie geboren, erlangen bas Recht auf Befürderung zu Offizieren nach Absolvirung einer Dienstzeit von 3 Jahren (b. i. ber Dienstzeit, welche burch bas neue Gefet für Die Freiwilligen ber 3. Rategorie, anftatt ber fritberen Dienstzeit von 4 und 6 Jahren festgesett ift).

4. Cowol Diefe wie jene ber im Buntt 3 hezeichneten Freiwissigen können die baselbst ange- Lemfal Steuer-Bermaltung

gebenen Rechte auf Beforderung zu Offizieren nur in dem Galle genießen, wenn fie bas filr ben Gin-tritt in die Junferschulen sestgefeste Aufnahme-Gramen nach bem gegenwärtig bestehenden Bro-gramme in diesem Jahre 1874 ober im funftigen Jahre 1875 absolviren. Daber find alle in ben Truppentheilen befindlichen Freiwilligen, welche feine Rechte in Folge erlangter Bilbung genießen, und feine Beugniffe über bie erfolgreiche Beenbtgung bes Curfus von feche Claffen ber Bomnafien ober ber Realichulen, ober ber zweiten Claffe ber geiftlichen Seminarien vorstellen können, gleich gegenwärtig verpflichtet, ihren Chefs zu erklären, ob fle fich bem Gramen zur Aufnahme in die Bunkerschulen zu Anfange bes in biefem Jahre bevorftebenben Gurfus ju unterwerfen, ober es bis jum September bes fünftigen Jahres 1875 hinausjufchleben munichen.

Es milffen jedoch biejenigen Breiwilligen, welche im Caufe bes Jahres 1873 bas zwanzigfte Sahr guruckgelegt haben, fich unfehlbar noch in Diefem Jahre bem gedachten Gramen unterwerfen. Wenn bie Babl ber Egaminanden in biefem Jahre bie Wesammtgabl ber in ben Junferschulen porhandenen Bacaugen überfteigt, fo werden fo viele von den Egaminirten aufgenommen, als nach ber Diehrzahl ber bei bem Egamen erhaltenen Balle möglich ist; die übrigen aber werden in ihre Trup= pentheile gurudgefandt und treten im fünftigen Jahre 1875 in Die Junterschulen ein.

5. Diejenigen, welche im fünftigen Jahre 1875 nicht bas Examen zur Aufnahme in die Junkerfculen abfolviren ober welche bis babin felbft erflaren, daß fie nicht im Stande find, fich ju bemfelben in ber obgedachten Brift vorzubereiten, muffen aus ber Bahl ber Freiwilligen ausgeschloffen werden. Sierbei muffen biejenigen von ihnen, welche bis zum 1. Januar 1874 bas nach bem neuen Wesetze über bie Militairpflicht für bie Ginberufung festgefette Alter von 21 Jahren noch nicht überschritten baben, feinerzeit zur Loofung erscheinen ober im Dienste mit ben Rechten von, aus eigenem freien Untriebe Dienenden (Oxornnenb) bleiben; diejenigen aber, welche bereits bas gebachte Alter überschritten haben, fonnen, falls fle nicht ben Dienft als folche aus eigenem freien Betriebe Dienende (oxornoxu) fortzusegen munichen, verabschiedet werben.

6. Diejenigen Freiwilligen, welche bei ihrem Gintritt in ben Dienst bei ben Artiflerie- und Ingenieurtruppen eine Brufung nach bem bem Urt. 41 Buch I Thi. Il Des Militaircobex in ber 6. Fortietung beigefügten Specialprogramme beftanben haben, find nicht verpflichtet aufs Reue ein Examen zu absolviren und genießen die den Freiwilligen 3. Rategorie burch bas neue Befet

gemährten Rechte.

Anmerkung. Unmertung. Diejenigen Freiwilligen, welche bei ber Urtillerie und ben Sappeuren eingetreten und bis hiezu nicht bas gedachte Examen abfolvirt haben, find verpflichtet, fich bemfelben noch in biefem Jahre ju unterwerfen und ift, wenn fle bas. felbe nicht bestehen, mit ihnen gemäß Punkt 5 gu verfahren.

7. Für bie genaue Beobachtung aftes Obigen haben bie Commandeure ber Truppentheile befonbers Sorge zu tragen und bafür zu verantworten.

Deutnach bei der Oberdirection der Livlandischen abeligen Bilter=Creditsocietat ber Berr Eugen Baron von Düsterlob auf bas im Migaschen Areise und Roopfchen Mirchipiele belegene But Daiben um eine Darlohns-Grhöhung in Pfandbriefen nach. gesucht hat, fo wird folches hiedurch öffentlich befannt gemacht, bamit bie refp. Gläubiger, beren Borberungen nicht ingroffirt find, Welegenheit erhalten, fich folderwegen, mahrend 3 Monate a dato biefer Befanntmachung zu fichern. Mr. 770. 3 Riga, den 13. April 1874.

Bon ber Lemfalichen Steuer-Bermaltung wird in Folge höheren Befehls allen zur Stadt Leinfal angeschriebenen Personen hierburch befannt gemacht bag dieselben behnfe Ergangung ber Reviftons-Liften über jede feit der X. Revifion vom Jahre 1858 stattgebabte Beränderung hinsichtlich ber Geborenen, Gestorbenen und Berheiratheten, b. h. über jede in bem Bestande ihrer Familie stattgefundene Bunahme burch Beburt und Beinath, und Abnahme burch Tob und Berbeirathung ber Lemfalfchen Steuer-Berwaltung unverzüglich Mittheilung zu machen haben.

Gleichzeitig werden fammtliche Stadt- und Land-Bulizel-Autoritaten von ber Lemfalichen Steuer-Berwaltung erfucht, alle in beren Juriedictions. Bezirken fich aufhaltenden jur Stadt Lemfal verzeichneten Berfonen anhalten ju wollen, bag bieselben ber obigen Befanntmachung schleunigst nachtommen. Dr. 65. 3

Lemfal Steuer-Berwaltung, ben 11. April 1874.

Da bie am Schluffe aufgeführten Gemeinbe. gileber ber im Wolmarichen Rreife und Ubbenorm feben Kirchspiele belegenen publiquen Sarumichen Gemeinde ihre Krons- und Gemeindeabgaben restiren und ohne jegliche Ligitimation ihre Gemeinde verlaffen baben, fo ergeht auf bas Unfuchen ber Sarumfeben Bemeindeverwaltung vom 4. Rigafchen Kirchspielsgericht besmittelft an fammtliche Stadt und Landpolizelbeborden bie Anfforderung, nach ben bezeichneten Individuen Rachforschungen anzustellen und im Gemittelungsfalle biefeiben ber Garumichen Gemeintepolizei arreftlich aussenden ju wollen: Rarl Treter, 28 Jahr alt, 2 Arfchin 6 Werschol groß, hat im Jahre 1869 einen Bag nach Riga arsgereicht erhalten; Frig Afchmann, ift im Sabre 1871 nach Riga gegangen; Beter Aletfei nebst Familie, und Marri Dreemneet nebst Cobn Unbrei.

Rofenbeit, im Raiferlich 4. Migafchen Rirchfpiels. gericht am 8. April 1874. Nr. 1128. 2

Bon ber Bierakichen Gemeinde-Bermaltung werben fammtliche Stabt- und Landpolizeibehörden Livlands bierdurch ersucht nach nachstebend benann-ten, bei diefer Gemeinte verzeichneten Gliedern, welche pafflos augerhalb ibrer Gemeinde domicitiren und mit ber Zahlung ihrer Gemeindeabgaben im Rückstande verblieben find, forgfältige Rachforichungen anzusteffen und biefelben im Ermittelungsfalle an bie Bieragiche Gemeinde Berwaltung arreftlich auszusenden, und zwar: 1) Peter Pau, welcher 38 Jahre alt ift, buntelbraunes haar und braune Augen bat und feit bem 10. April 1873 paflos aus Vellin fortgezogen ift; berfelbe fpricht giemlich gut beutsch und rufflich, und ift babei ein geschickter Maurer und Sotjarbeiter; 2) Jatob Rullamaa, welcher feit 1871 mit einem Bemeinte Sabrespag versehen, nach Gilland gezogen ift und für welchen in diefem Jahre in ber 2. Recruten Claffe Ur. 4 gezogen worden; derselbe hat braunes Haupthaar, ist 2 Arschin 4 Werschof lang und 28 Jahre alt; 3) Andres I ürgenson, selt 1870 auf einen Inhrespaß abwesend, und 4) Tonnts Saar, welcher vor zwei Jahren in St. Petersburg als Schuhmachergefelle fich aufgehalten haben foft. Wierag, am 6. April 1874.

Biffas pagafta-, muischas un pilosehta polimabaitala mulfchas pagafta perberrigu pagafta lobieffi Bibelm Bafo, furfch taggab bes paffes abrpufs fchi pagafta ne finnama weeta ufturrabe un furrain febinni gabba bebt famas refruhfchu beenefta tobichu flubbinafchanas un ifpiloifchanas bubs nabtt, to paschu bes paffes ne tur ligati wairs ne ufturrebt; bet fcurpu fama pagafta pee strappes un faudes fchanas famas rettes pee fchi gabba refruhschu tobfefchanas raidibt.

Slohkas mahzikaja muischas pagaska waldischana to 8. April 1874. Mr. 14. 2

Rab tas per Walmeermuischas pagafta perberrigs Beter Gefer, bes paffes apfahrt blandahs, teel wiffas pilsfehtu- muifchu- un pagaftu-polizeifas pafemigi lubgtas, to Peter Esfer fur atraftobs, par areftantu Balmeermuischas pagafta malbifchanat peefuhtibt.

Winna sihmes irr: 33 gabbus weze, 2 arfch. 5 werfch. garfch, tumfchi matti, pelletas aggis, glume gihmis.

Wolmarshof Gemeinde-Berwaltung, den 3. April 174. Nr. 211. 1 1874.

#### Проклачы. Proclama.

Bon bem Livfanbifden Sofgerichte ift infolge bes am 13./25. Marg c. ju Mentone erfolgten Ablebens bes Migaschen Rausmanns erster Gilbe, Herrn Raiserlich beutschen General-Consuls und Ritters Chriftian Seinrich von Wöhrmann verfügt worben, bas von bemfelben am 3. Marg a. pr. bierfelbft zu Riga errichtete und von feiner Ebegattin und zweien Beugen mitunterschriebene und bei feiner hiefigen Handlung Avohrmann und Sohn in einem offenen Convert niedergelegt gewesene und nach deffen Ableben biefem Sofgerichte eingelieferte Zeftament in geschlicher Borschrift des Provinzialrechts der Ostseegouvernements Thl. I, Art. 311, Pft. 7 und Art. 314 Pft. 6 und Thl. III Art. 2451 allhier bei diesem Hosgerichte am 18. April d. 3. zu gewöhnlicher Sigungszeit der Behörde öffentlich zur allgemeinen Wissenschaft verlesen zu lassen, als welches allen babel in irgent einer rechtlichen Beziehung Betheiligten mit ber Eröffnung hierduch befannt gemacht wird, daß Diejenigen, welche wiber bas bergestaft ju verlesende Testament bes weiland Herrn Chriftian heinrich von Wehrmann aus irgend einem Rechtsgrunde Einsprache ober Einwendungen zu erheben gesonnen sein follten, solche ihre Einsprache ober Einwendungen bei Verluft

alles weiteren Rechts bagu innerhalb ber gefelllich vorgeschriebenen Grift von einem Jahre, feche Wochen und brei Tagen, von ber Berlefung tes Teffamente an gerechnet, bei biefem Sofgerichte ordnungemagig gn verlautbaren und in berfelben Brift burch Unbringung einer fürmlichen Toftomentoliage rechtlich ju begrunden und andführig zu machen verbunden find. Wonach ein Jeber, ben Colches angeht, Mr. 1572. sich zu richten hat.

Miga-Schloß, ben 21. Marg 1874.

Auf Befehl Seiner Raiferlichen Majeftat bes Selbstberrichers aller Reuffen ze. hat bas Livlandische Hofgericht auf Ansuchen bes Ednard von Stein fraft biefes offentlichen Proclams Alle und Bebe, welche wider den am 4. Juli 1872 zwischen dem Ednard von Blubmen, als Berkäuser und dem Eduard von Stein, als Käuser über das im Rigafeben Rreife und Hegfüllschen Rirchfpiele belegene But Lindenberg fammt Appertinentlen und Inventarinm abgeschloffenen und am 25. August 1872 fub Rr. 235 bei bem Liviandtichen Sofgerichte corroborirten Rauf- und refp. Berfaufcontract Gin-wendungen ober Ginreben im Angemeinen, ober wiber gewiffe Bestimmungen beffelben im Gingelnen oder wider die burch biefen Bertrag beurfundete Ucbertragung bes Befiges und Gigenthums an bem Gute Lindenberg famint Appertinentien und Inventarium anf ben Ebnaid von Stein, ober aber irgend welche, burch ftillschweigende Pfanbrechte besicherte ober anderweitige Unforderungen an bas Raufobject ober beffen Beftanbtheile, aus welchem Rechtsgrunde es auch fein moge, mit Ausnahme jedoch aller Ingroffare Diefes Gutes, beren Rechte burch biefes Proclam garnicht alterirt werden foffen, - formiren gu tonnen vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, fich a dato biefes Proclams innerhalb ber peremtorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis jum 9. April 1875 mit folchen ihren vermeintlichen Ginreden, Ginwendungen ober Unfprachen, afibier bei bem Linlandifchen Sofgerichte gehorig anzugeben, biefelben gu borumentiren unb aussilbrig zu machen, bei ber ausbrücklichen Commination, bag nach Ablauf biefer vorgefehriebenen Meldungsfrift Ausbleibende nicht weiter gebort, sondern mit allen ferneren folden Ginwendungen, Einreden oder Ansprachen ganglich und für immer präclubirt und bas genannte Gut Lindenberg fammt Appertinentien und Inventarium frei von affen und jeden fillischweigenden Sppotheten und überhaupt fret von allen und jeten Belaftungen, foweit fie nicht in biefem Proclam ausbrücklich gewahrt worden ober sich ale onern publien qualificiren, -- bem Spuard von Stein rechtsförmlich abjudicirt werden foll. Wonach ein Jober, ben Solches angeht, fich zu richten bat. Rr. 915. 1 zu richten bat.

Riga:Schloß, den 22. Februar 1874.

Won dem Waisengerichte der Raiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an ben Raching Des verftorbenen hiefigen Einwohners Jacob Ancobsohn und Des Matrofen Robert Sermann, irgend welche Unforderungen oder Erbanfprüche ju haben vermeinen, ober beinfelben verfchulbet fein follten, hiermit aufgeforbert, fich innerhalb sechs Monaten a dato biefes affigirten Broclams und fpateftens ben 14. Geptember 1874 sub poena praeclusi bei bem Baifengerichte ober deffen Kangellei entweder perfonlich oder durch gefestich legitimirte Bevollmächtigte ju melben, um dafeloft ihre fundamenta crediti zu exhibiren, fo wie ihre eiwanigen Erbanfpruche zu bociren und ihre Schulden anzuzeigen, widrigenfalls felbige, nach Expirirung fotbanen termini praefixi mit ihren Angaben und Erbanfprüchen nicht weiter gehört noch admittirt, fonbern ipso facto präclubirt fein follen, mit befannt werbenben Schulonern aber nach ben Wefegen verfahren merben wirb. 1

Riga-Rathhaus, ven 14. März 1874. Dr. 195.

Сиротскій Судъ Императоревато города Риги симъ вызываетъ всёхъ и каждаго, вто полагаеть имъть какое вибо требование къ наслідству умершихь Рижскаго обывателя Явоба Явобсона и матроса Роберта Германа, или ито состоить ему должнымъ, явиться въ Спротевій Судь иля Канцеларію опаго либо лачно, дибо черезъ повъренияго, снабжевнаго закопною доверенностью, въ теченіе шести ивсяцевь оть вижеписавного числа и инвакъ не повже 14. Септября 1874 года, подъ страхомъ просрочки, и предстовить допавательства -код схионэ піньванов пап біненовору скионэ говъ; въ противномъ случав опи по прошестви сего рашительного срока небудуть болье допущены въ предъявлению своихъ требованій, а самымъ деломъ отстранены просрочкою; съ должниками же, сдвлавшимися извастными, будеть поступлено по законамъ. M 195. 1

Рига-ратгаузъ, 14. Марта 1874 года.

Die unverebelichte Dorothea Grimm bat bei rem Bogteigerichte ber Raiferlichen Stabt Riga barnal angefragen, jur Mortification ber von bem Borbefiffer Des affhier in ber Stadt lin 2. Quartiere bes 1. Staditheils an ber großen Sandgaffe fub Pol.-Ar. 165 belegenen, gegenwartig dem Apothefer Karl August Ebe, gehörigen Bohnhaufes, Johann Friedrich von Guidelhoven, jum Besten bes herrn Rathsherrn Bernhard Christian Grimun am 16. December 1831 ausgestellten, und am 18. December 1831 auf die obbezeichnete Sppothet öffentlich ingrofftrien, fpater fobann an bie Impetrantin Dorothea Grimm auf bem Bege ber Geffion geblebenen Obligation über ein Capital von 1500 Rbl., ba biefe Dbligation abhanden gefommen, - ein Proclam ergeben ju laffen.

Solcheinnach werden Alle und Jebe, welche an die obbezeichnete Obligation ober an die burch biefelbe begrundete Vorderung irgend einen rechtlichen Anspruch zu haben vermeinen sollten, auf ben Grund bes Art. 3128 bes III. Theils bes Provinglalrechts ber Oftfee-Gouvernements von bem Rigafchen Bogteigerichte hiemit aufgesordert, fich mit ihren besfaufigen Aufpruchen im Laufe von feche Monaten a dato, mithin fpatestens bis jum 7. September 1874 bei biefem Bogteigerichte entweder in Berfon, ober burch einen gehörig legitimirten Bevollmachtigten zu melden und anzugeben, und ihre Ansprüche, refp. Ginwendungen gu bocumentiren und auszuführen, bet ber Berwarnung, daß wibrigenfalls nach Ablanf biefer Braclusivseist bie qu. abhanden gekommene Driginal-Obligation als mortificirt und fernerhin nicht mehr giltig anerkannt, und ber Impetrantin gestattet werden wird, wo geborig auf Ausreichung einer die Stelle ber verloven gegangenen Driginal-Obligation vertretenben Abichrift, und zwar verfeben mit bem amtlichen Bermert, daß bie qu. Obligations. Forderung rechtlich auf tie Impetrantin übergegangen,

und ihr gehörig fei, angutragen. Riga-Rathhaus, Bogtei-Gericht, ben 7. Marg Mr. 140. 1

Nachdem von Einem Bobleblen Rathe ber Raiferlichen Stadt Riga auf Antrag ber Inhaber ber bis zum Schlusse bes Jahres 1873 unter ber Firma: "Joh, Arth. Ruder & Co." allbier bistanden habenden Handlung, Daniel Peinrich und Courso Muder, - nach erfolgter Liquidation mit ihren refp. Creditoren und Debitoren, ber Erlag eines Proclams zur Zusammenberufung annoch eima aus der Beit des Bestebens des genannten Sandlungs. Weschäfts eine vorhandener Glaubiger, welche ben Impetranten nicht befannt und fich bei ber ftatt. gehabten Liquidation bes qu. Handlungs Geichafts mit ihren refp. eiwauigen Forderungen und Unfprüchen nicht angegeben, nachgegeben worden, als werben von bem Bogteigerichte ber Kaiserlichen Stadt Riga Alle und Jede, Die, sei es an bie unter ber Firma "Joh. Arth. Ructer & Co.," von den Impetranten bis ult. December 1873 allhier betriebene handlung, fei es an Ginen ober Beibe ber obgenannten 3mpetranten perfonlich, aus ber Beit vor bem 1. Januar 1874 irgend welche Forberungen ober Ansprüche formiren gu tonenn vermeinen follten, bierburch aufgeforbert, mit folden Forderungen ober Anfpruchen, unter Beibringung gehöriger Belege, im Laufe eines Jahres sechs Worben und drei Tage a dato, mithin spätestens bis jum 1. Mai 1875 bei diesem Bogtei-Gerichte entweder in Person oder burch einen geborig legitimirten Bevollmächtigten sich zu melben und angugeben, und wie geborig aus- und burchzuführen, bet ber Berwarnung, bag wibrigenfalls nach Ablanf biefer Pracluffufrift alle etwanigen Anforderungen ber refp. Creditoren aus ber Beil bis gum 1. Januar 1874 ale verfährt, refp. erloschen erachtet werben Mr. 159. 1 Riga-Rathbaus, Bogteigericht b. 16. Marg 1874.

Nachbem ber Malermeifter Rarl Schröber gufolge bes zwischen ibm und ber verwittweten Frau Obriftlieutenant Mathilbe Zurtichaninow, geborenen Stein am 22. Marg 1867 abgeschlossenen und am 22. Märg 1867 sub Rr. 17 bei biefem Rathe corroborirten Kauf und resp. Verkauseontracts das allhier im 3. Stabitheil sub Nr. 106 belegene Wohnhaus fammt allen Bubehörungen für die Summe von 4500 Rbl. G. tauflich acquirirt, bat berfelbe gegenwartig gur Beficherung feines Gigenthums um ben Erlaß einer fachgemäßen Ebictalfabung gebelen. In foleber Beranlaffung werben unter Berliefichtigung ber supplicantischen Antrage von bem Rathe ber Raiferlichen Stadt Dorpat alle Diejenigen, welche bie Burechtbeständigfeit bes obermabnten zwischen bem Beren Rarl Schröber und ber Frau Mathilbe Dem geren Kart Schroeer und ber grau Maihilde Tursschanknow abgeschlossenen Kauseontracks an-sechten, oder dingliche Mechte an dem verkausten Immobil, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht einzelragen, oder in tenselben uicht als noch sortdauernd offen siehen, oder auf dem in Rede stehenden Immebil ruhende Reallasten privatrecht

lichen Charafters ober endlich Raberrechte geltenb machen wollen, besmittelft aufgeforbert und angewiefen, folde Einwendungen, Anfprilche und Rechte binnen ber Friff von einem Jahr und feche Bochen, alfo fpateftens bis jum 18. April 1875 bei biefem Rathe in geschilcher Weise anzumelben, geltend zu machen und zu begrinden. An biese Cadung inlipft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß bie anzumelbenben Eimwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn beren Anmelbung in ber peremtorifch anberaumten Frist unterbleiben sollte, ber Präclusion unterliegen und sodann zu Gunften bes Herrn Provocanten diefenigen Verfügungen biesseits getoffen werben sollen, welche ihre Begründung in bem Nichtvorhandensein der präcludirten Gluwendungen Anspriiche und Rechte finden. Inabefondere wird ber ungestörte Befit und bas Gigenthum an bem allhier im 3. Stadttheil jub Dr. 106 belegenen Bohnhause fammt Bubehörungen bem Beren Rarl Schröder nach Inhalt des bezüglichen Raufcontracts jugefichert werben. Dorpat-Rathhaus, am 7. Marg 1874.

Bon bem Balfschen Raufmann 2. Gilbe Miegander Auftrin ift bei bem Rathe ber Stadt Balt barauf angetragen worden, jur Mortification einer, auf bem ermabnten Auftrin am 6. Dai 1869 öffentlich aufgetragenen, in ber Stadt Balf in beren Herrenstraße belegenen hölzernen Bohnhause sub Pol. Ar. 61 annoch ingrosset befindlichen, von bem well. Aupferschmiebemeister Rarl Gottfried hover jum Beften bes Schlog-Sagnigichen Millers Namens Jaan Muller ausgestellten und am 19. Februar 1846 bem Bfandbuche für die Stadt Balf einverleibten bypothetarifchen Dbligation iber 714 Rbl. 25 1/2 Rop. S.-M., ba viefes Kapital bereits längst berichtigt, bas Driginal-Schuld-Document aber abhanden getommen, ein Brociam gu erlaffen.

Desgleichen ift von bem Baltschen Raufmann 2. Gilbe und Stadtältesten Ernst Rehse bei bem Rathe ber Stadt Balf auf Erlaß eines Proclams zur Mortification einer, auf bem genannten Ernst Rehse gehörigen, am 13 October 1865 öffentlich aufgetragenen in ber Stadt Balf in beren Rigafcher Strafe fub Bol.-Rr. 62 belegenen Bohnhause annoch ingrofftet befindlichen, von bem Battichen Raufmann 2. Gilde Jatob Emiljanow Lafarem jum Beften bes Febor und Jatob Emiljanow Gebriider Lafarem ausgestellten und am 8. Marg 1853 bem Pfanbbuche ber Stadt Wall einverleibten hupothetarifchen Obligation über 1859 Rei. G. M., ba biefes Rapital bereits langft gettigt, bas Driginal-Schuldbocument aber abhanden gefommen. In foldem Anlag fordert ber Rath ber Stadt Balt Alle und Jede, welche an die obgenannten zwei Forderungs. Documente irgend einen rechtlichen Unfpruch gu baben vermeinen follten, auf Grund bes Urt. 3128 bes II. Theile bes Provingialrechts ber Ditfee-Gouvernements auf, fich mit ihren besfallfigen Ansprüchen im Laufe von 6 Monaten a date, spätestens also bis jum 21. September 1874 bei biesem Rathe ju melben, bei ber Berwarnung, bag nach Ablauf bieser Practusivfrift bie obgebachten zwei Forberungen als berichtigt und erlofchen, bie entsprechenden Forderungs-Documente als nicht mehr giltig erlannt werben follen und beren Ergroffation Mr. 391. 2 und Deletion verfügt werben wirb. Wall-Rathhaus, am 21. März 1874.

Auf Befehl Seiner Raiferlichen Majeftat bes Gelbstherrichers aller Reuffen ic. bringt bas Pernau-Bellinsche Kreisgericht hierburch zur allgemeinen Wiffenschaft: bemnach ber Herr bimitite Breise beputirte Georg Conftantin von Strof, als Erb-besther bes im Karlusschen Kirchspiele bes Pernauichen Rreifes belegenen Butes Pollenhof, hiefelbft barum nachgefucht bat, eine Bublleation in gefetticher Beife baritber ergeben ju laffen, bag von ihm bas jum Bauerlande biefes Gutes geborige, unten naber bezeichnete Grundstlick bergestalt, mittels bei biesem Rreisgerichte beigebrachten Contracts, verfauft worden ift, bag bieses Grundstlick, mit ben zu bemselben renben Gebänden und Appertinentien, bem ebenfalls am Schluffe genannten refp. Räufer als freies, von allen auf bem Gute Bollenhof rubenden Sppotheten und Borberungen unabhängiges Gigenthum, für ibn und feine Erben, sowie Erb- und Rechtenehmer angehoren folle, als hat bas Pernau-Belliniche Rreisgericht foldem Gesuche willfahrend, fraft biefes Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme ber Livlandischen abeligen Guter Gredit Societat beren Rechte und Anspriiche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Anfprliche, Forberungen und Einwendungen gegen bie geschebene Berauferung und Eigenthumsübertragung nachftebenben Grundftude nebft Webanden und Apperilnentien, formiren ju fonnen vermeinen, aufforbern wollen, fich innerhalb 6 Monaten a dato biefes Broclame, b. i. fpateftens bis jum 11. Geptember 874 bei biefem Kreifigerichte, mit solchen ibren

vermeintlichen Anfprüchen, Forberungen und Ginwendungen, geborig anzugeben, felbige ju bucumentiren und ausführig ju machen, wibrigenfalls eichterlich angenommen fein wird, baf alle Diejenigen, welche sich während des Proctams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Borbehalt darin gewilligt haben, daß vieses Grundstud sammt Gebanben und allen Appertinentien, beffen refp. Räufer erb. und eigenthiimlich adjudicirt werden foll:

Lilliffe Rr. XXV, groß 30 Thir. 38 Gr., bem Bauer Jaan Rangor, für ben Raufpreis von 6000 RH. S. Mr. 154. 1 Fellin, den 11. März 1874.

Auf Wefehl Seiner Raiferlichen Majeftat bes Selbstherrschers aller Reugen zc. thut bas Benben-Waltsche Kreisgericht hiermit zu wissen: bennach ber Berr Andolph Paul Gregor Ernft von Panger als Befiger bes im Wendenschen Kreife und Seffwegenfoen Kirchspiele belegenen Gutes Anffen nachgesucht bat, eine Publication in gesetzlicher Art bariiber zu erlaffen, bag bie zu biesem Gute gehörigen wackenbuchmäßigen Wefinbe, als:

Stuhre, groß 13 Thir. 5 Gr., auf ben Ruffen. fchen Bauer Jalob Straddin für ben Preis von 2145 Rbl. S.

Stuhre, groß 12 Thir. 78 Gr., auf ben Bauer Jahn Septel filr ben Preis von 2058 Rbl.  $66^2/_3$  Rop. S.,

3) Raina-Rubbing, groß 11 Thir. 17 Gr., auf den Bauer Indrid Berfetaln fur ben Preis von 1715 Mbl. S.

Stubre, groß 12 Thir. 81 Gr., auf ben Bauer Jahn Sarring für ben Preis von 2128 Abl. 50 Rop. S.,

Stubre, groß 11 Thir. 77 Gr., auf ben Bauer Jahn Trute für ben Preis von 1956 Rbl. 162/3 Rop. S.,

Ralna-Rubbing, groß 12 Thir. 82 Gr., auf ben Bauer Andrees Unschjahn für ben Preis von 1900 Rbl. S.,

Ralna-Rubbing, groß 11 Thir. 17 Gr., auf ben Bauer Indrid Behrfefaln für ben Preis von 1715 Rbl. S.

Lepes-Rannep, groß 10 Thir. 30 Gr., auf ben Bauer Anbrece Behrsetaln für ben Preis

von 1291 Rbl. 66 Kop. S.,

9) Leyes Kannep, groß 11 Thir. 47 Gr., auf den Bauer Jakob Stabbing für den Preis von 1440 Rbl. 27 Kop. S.,

10) Leyes Kubbing, groß 31 Thir. 40 Gr., auf den Bauer Jahn Stiling für den Preis von 4716 Rbl. 662/3 Kop. S.,

11) Labkraus, groß 13 Thir., auf den Bauer Unsch Kannag für den Breis von 1955 Rbl. S.

Unsch Wannag für ben Preis von 1955 Rbl. S., bergestalt mittelft bei biesem Rreisgerichte beigebrachten Raufcontracte übertragen worben find, bag felbige Weftnbe mit allen Bebauben und fonftigen Appertineutien den resp. Räufern als fretes von allen auf bem Gute Ruffen rubenben Sphotheten und Forberungen unabhängiges Gizenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsuchmer angehören follen, als hat das Wenden Walfich: Kreisgericht folchem Gefuche willfahrend, fraft biefes Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme ber abeligen Gliter Crebit-Societät und sonftiger ingroffarischer Blaubiger, beren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschloffene Beräußerung und Gigenthumslibertragung genannter Wefinde fammt affen Webauben und Appertinentien formiren ju tounen vermeinen, auffordern mollen, fich innerhalb feche Monaten a dato biefes Proclams bei biefem Areisgerichte mit folden ihren vermeintlichen Forberungen, Anfpriichen und Ginreben geborig anzugeben, felbige zu boeumentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen fein wird, bag alle Diejenigen, welche fich mabrent bes Proclams nicht gemelbet, fillschweigend und ohne allen Borbehalt barin gewiffigt baben, baß bie genannten Gefinde nebst allen Gebauben und Appertinentien als selbstiftanbiges Sypothekenstud conftituirt, ben rifp. Raufern als alleiniges von allen Sypotheten bes hauptgutes freies Gigenthum erbe und eigenthumlich abjuvieirt werben follen. 91r. 813. 2 So geschehen ju Wenden, ben 28. Februar 1874.

Rab tas Walmeeras freise Mas Salazes bafmigas braudse Jaun : Attes muischas peerafftihts Raln Paijas gruntneefe Tennis Sihpol, un Baschte mabjas gruntnects Ichtob un Tennis Weldman parobon behl fonturft frittis, tab teet wiss tee tam winnt parabod bubtu, zaur sehv usaizinatt sawas paraboa prassischanas un atilbbfinaschanas no appaticha ratfilias beenas 2 mehneichn laita tas irr libbf 27. Maij 1874 pec Jaun-Attes pagaft teefas pecteittees; pehz minneta pagabjufcha laifa neweens parabou profitals wairs netifs peenemts bet arr parabba flehpafeem pehg liffnmo isbarribts. Saun Attee, tai 27. Merg 1874. Rr. 36. 2

Rab tas (Balmeeras freife Mas . Sallages braubse) Jaun-Attes muischas taggabeis Bennel. mabgas gruntineels Brit Damberg irr mirris, tab teel wiffi tee tas winnam parraba buhtu jaurscho usaizinati fawas parrabu praffischanas un atliboftnafchanas no appatich raffitias beenas 1 gabbu un 6 mebnefchu laifa pee Jaun-Attes pagafta terfas ufrabbiht; pehz minneta pagabjufcha laifa neweens parrabu praffitais wairs netits peenemts, un ar parradu flehpejcem pehz liffumeem isbarribts. Saun-Attes, p. tecfa tai 27. Merz 1873. Rr. 37. 2

No Mohresmuischas malfte-teefas teet jaur ico finnahme barribte, fa tas fcheijeenes Das, Rannehn mabjas gruntucets Jahn Treija irr mirris, tabehl wiffi, fam pee minnehta Treijas pattat paliffuschas mautas tahba balliba bubtu jeb tas winnam to paraboa palittufchi, teet ufaiginati, wiswehlasi trihs mehneschu laika, no appassa, miswehlasi trihs mehneschu laika, no appassa, rassitias beenas skaitoht, sawas prassitianas un arri sawas parahbus schai walst teefai usobi; jo wehlati tabdas praffifchanas wairs netits pernemtas un ar parabbu flehpejeem liffumigi barribts.

Mohres walfte-teefa, tai 3. April 1874.

Mr. 45. 2

Mr. 130. 2

Rab tas Waltas freise Alluffnes braubse un pagafta bfibivodams un tur peeberrigs Buttanu mabju rentineela pufchelneels Jahnis Belpe parradu deht tontursi trittis, tad teel no Mulfines pagasta teefas zaur scho wifft winna parradu beweit un nehmest t. i. wifft tee, tam winfch parrata irr, fa arri tec, tas winnam parraba bubtu, usaizinati, triju mehnefchu laita, no appatich rat-ftitas beenas ffaitobt, libbs 18. Juni 1874 gadba ar fawahm taifuahm prassifchanahm un parrabu lihostnafchanahm fche peeteiftees, - jo wehlati, peby bobta termina, neweens parradu praffitais netite wairs peenemits nedf flaufihis, bet ar winna mantu un parradu flehpejeem pehr littuma isbarribis. Anutfnes pagafta teefa, tai 18. März 1874 g.

Rab tas Wainischu muischas pufsgraubineels Daibes pagasta lobzetlis Jebtab Schulz tit bsifi parahdos frittis ka wiffu winna mantibu waijabseja ofziona pahrdoht, tad teck, miffeem fam peederrahs tas issludinahts un winna parahdu-beweji usaizi-nati cesich puss 3 mehnescheem, t. i. wisswehlaki lihof 15. Juni f. g. pee Wainischu pagasta teefas ar staidrahm leezibahm usooheed. Behz pagahjuscha termina neweens wairs netits peenemts un ar cenabluichn naubn tife pebg litumeem isbarribts. Wainifchu pagafta tecfa, tai 16. Merzi 1874. Ne. 25. 1

Rad tas Walkas kreise, Smiltenes braubse, frohna Blohmmuischas walfts Levas Beefurs mabjas rentineels Beter Burchards Bormann mirris, tab teet wiffi tee, tam minnehts Bormanns parraba buhtu palizzis, tà arri tce, furri winnam parrada zaur fcho ufaizinati 3 mehnefchu laikā, tas irr libof 21. Juni f. g. pee ichejeenes malfts teefas peeteittees, jo wehlaki neweens netiks flaufihis, bet ar parradu flehpejoom liffumlgi isdarrihts tifs.

teefa, tanni Nr. 94. 1 Krobna Blobmmuischas walfts 21. Merzî 1874.

#### Popen. Torge.

Diejenigen, welche bie Arbeiten gur Meupflafter" . ber Geplanabenstraße auf ber Strede von ber Micc bis jur 1. Raiferlichen Bartenftrage, mit von beu-Mebernehmer gut liefernden Rundsteinen und gu be bamit verbundenen Chanffirung ber binteren Rie ferlichen Gartenftraße übernehmen wollen, wert besmittelft aufgeforbert, fich an ben auf ben 18. und 23. April c. anberaumten Ausbotsterm. um 12 Uhr Mittags zur Berfautbarung ibn. Minbestforberungen, zeitig zuvor aber gur Durch. ficht ber Bebingungen und zur Befteflung ber geforderten Sicherheiten bei bem Rig. Statt Caffa-Collegio ju melben.

Riga-Rathhaus, ben 9. April 1874.

Лица, желающія припять на себя производство работь по мощенію Эспланадной улицы на пространствъ отъ Наколаевской до I. Царско-Садовой улицы съ поставляемыма самимь подредчивомъ вругими каминии и по сопраженпому съ опымъ устройству щосее въ Звяней Царско-Садовой улица, приглашаются симъпвиться въ торгамъ, которые производиться будуть въ присутствии Рижской Коммисіи Городской Кассы 16., 18. и 23. Апреля с. Га заранве же твиъ видамъ явиться въ оную же Коминсію для разсмотравів условій до означениму торговъ насающихся, и представленія требуемых валоговъ.

Рига-разгаузъ, 9. Априля 1874 года.

TO A STATE OF THE PARTY OF THE

Diejenigen, welche bie Arbeiten jur Gerstellung ber ju beiben Gelten ber großen Alexanderstraße vom Baftet-Boulevard bis zu ben Promenaden-Anlagen besindlichen Troitoirs mit einer Asphalt-Ueberbedung übernehmen wollen, werben besmittelft aufgeforbert, fich an ben auf ben 16., 18. unb 23. April c. anberaumten Ausbototerminen um 12 Uhr Mittags jur Berlautbarung ihrer Minbeftforberungen, zeitig zuvor aber zur Durchficht ber Bebingungen und Bestellung ber gesorberten Sicher-beit beim Riggicon Stadt. Gassa. Collegio zu melben.

Miga-Rathhaus, ben 9. April 1874. - Mr. 427. 1 Лица, жовнощія принять на себя произнодство работь по поврытію асвальтомъ тротупровъ по обримъ сторонамъ Аленсандровской ульцы на пространства отъ Бастіоннаго бульвара до авлей для прогулки, приглашаются симъ, апиться къ торгамъ, которые производиться будуть въ присутствія Ришской Коммисіи Городской Кассы 16., 18. и 23. Априля с. г., въ 12 чисовъ полудив, звринъе же тъмъ лицимъ вонться въ опую же Коммисно для разсмотриня условій до означенных торговъ касающихся и представленія требуемыхъ запоговъ.

Рига-ратгаузъ, 9. Априля 1874 года

M 427. 1

Diejenigen, welche ben im 2. Mostaner Stabtthelle 2. Quart. auf Rojenholm belegenen Stabtbeufchlag jum Abmaben für diefes Jahr 1874 pachten wollen, werden besmittelft aufgefordert, fich an ben auf ben 18., 23. und 25. April c. anberaumten Ausbotsterminen um 12 Uhr Mittags jur Berlautbarung ihrer Meiftbote, zeitig zwor aber zur Durchsicht ber Bedingungen und Beftellung ber geforberten Sicherheit beim Mig. Stabt-Caffa-Collegio ju melben. Mr. 428. 1 Riga-Mathhaus, ben 9. April 1874.

Лица, желающія взать на откупъ для скошевія травы въ настоящемъ 1874 году городской свискосъ, состоящій 2. Московской части на Косогольма, приглашаются симь явиться нь торгамь, которые производиться будуть вы присутствів Римской Коммисін городской вассы 18., 23. и 25 ч. сего Априля мислив, въ 12 чисовъ полудия, заравие же тимъ лицимъ явиться въ спую же коммисію для разсмотринія условій до озпаченных торговь касающихся и представления требуемыхъ залоговъ.

г. Рига-ратгаувъ, 9. Дорбла 1874 года. **№** 428. 1

Ота Римской Тамовии ималивнотся пелающіе принять на себя постройну деборнадера на берегу Дениы на сумму вт. 1701 руб. 90 вои, явиться въ сію Таможню съ надлежащими залогами на торги 30. Апраля, а на переторжку 3. Мая текущаго года. Сивту и кондиціи можно видъть въ канцеларіи Таможин емедченно кромв праздоичныхь и табельныхъ дней съ 10. часовъ утра до 4. пополудии. Рига 18. Апръля № 3287. 3 1874 года.

Pura, 18. Априля 1874 года. Das Rigafche Bollamt forbert alle Diejenigen auf, welche gefonnen fein follten, den Ban der Debartabere am Dimaufer, für ble Summe von 1701 Rbl. 90 Rop. ju übernehmen, fich mit ben gehörigen Unterpfändern zum Torg am 30. April und zum Peretorg am 3. Mai dieses Jahres in biesem Bollamte zu melden. Kostenanschlag und Bebingungen sind in der Kanzellei des Bollamies Aglich, außer an Sonn- und Felertagen, von O Uhr Morgens bis 4 Uhr Nachmittags einsufeben. Mr. 3287. 3

Riga, ben 18. April 1874.

Bon bem Migaschen Ordnungsgerichte wird Binittelft jur allgemeinen Reuntniß gebracht, wie am 30. 8. M. Bormittags 11/2 Uhr auf Magunsholm bie geborgene Zakelage bes bei Magnusholm gestrandeten Schiffes "Engenie", Capt. R. Leimann, sowie bas Wrad bes genannten Schiffes öffentlich melftbietlich gegen sosorige baare Bezahlung wird versteigert werden, als wozu die resp. Raufilebhaber hierdurch eingeladen werden.

Riga, Dronungsgericht, ben 18. April 1874. Nr. 5208. 3

Die Livlanbifche ritterfcaftliche Weftit-Commisfion bringt hiermit gur allgemeinen Renntuiß, baß ber alliabelich flatifinbenbe biffentliche Ausbot ber im ritterschaftlichen Geftilt gu Lorgel erzogenen 4-jährigen Pferde auf den am 3. Junt 1874 anberaumt worden ift und um 12 Uhr Mittags auf bem Gute Torgel beginnen wird.

Bum Bertauf tommen: Bollblut-Rlepper, Bollblut-Finnen, Bollblut-Arbenner, Arbenner-Rlepper, Finnen-Alepper,

Der im Juni 1872 versammelt gewesene Landtag bat beschloffen, bie bis babin bestandene unentgelbliche Bergabe von Buchthengften ans bem ritterschaftlichen Westlit für Die 8 Debnungsgerichts-Begirte Livlands nicht mehr fortbefteben gu faffen, weit biese Einrichtung sich als unersprießlich erwicfen. Statt bessen hat ber Laubtag ben gehörig legiti-mirten Repräsentauten bauerlicher Gemeinden, auf ben beireffenden allfährlichen Anctionen von Buchtbengsten, ein Bortaufsrecht und zwar zur Salfte bes tagirten Berthes ber Sengste zugefinnden. Siergegen ist ben betroffenden Gemeinten bie Berpsiegegen ist ven verresteven Gemeinten bie Berpstlichtung auferlegt, die solchergestalt erstandenen Buchtkengste auch thatsächlich zur Bucht zu gebrauchen und darüber dem ritterschaftlichen Gestült Comité allighelich einen Vericht abzustatten. Für den Fall der Nichtbenutung ist der betreffende Zuchthenigft der Gestilt-Verwaltung zurückzugeben.

In solcher Veranlassung wird ferner zur allgemeinen Kenntuls gebracht, daß am Tage vor der Auction, d. h. am 4. Inni 1874, die durch Gemeindebeschluß, unter Beglaubigung der örtelichen Herrn Kirchspielsrichter, legitimirten Reprösentanten bäuerlicher Gemeinden sich zur Ausrahl ber von ihnen gewünschten Buchthengfte gu melben haben, mibrigenfalls fie Tages barauf gur öffentlichen Berfteigerung werben gebracht werben. Rign, im Ritterhause am 4. April 1874.

Machbem von der II. Section des Landvogteigerichts ber Raiferlichen Stadt Riga auf Antrag bes Schiffs-Capitains Behrend heinrich Wulff der öffentliche Berkauf des der Stepenida Mikitina Willtanow gehörigen, allhier im 3. Quart. der Mosk. Vorstadt sub Pol. Nr. 591 B, nach der neueren Eintheilung im 2. Mosk. Stadttheil 1. Quart. sub Bol. Nr. 19 an der Ecte der Katholischen und Balisaden Strafe belegenen Wohnhauses sammt Appectinentien verfügt und ber Berfteigerungstermin auf ben 7. August b. 3. anbergumt worden ift, werben etwaige Raufliebhaber hierdurch aufgefordert, an bem genannten Tage Mittags 12 Uhr bei biefem Gericht ihren Bot- und leberbot zu verlautbaren und wird gleichzeitig hiermit zu ihrer Kenntnif gebracht, bag ber Meiftbicter ein Behntheil des von ihm gebotenen Preifes im Berfteigerungstermin einzuzahlen, ben Reft aber nicht fpater als feche Bochen nach bem Buschlag zu berichtigen bat und daß ber Bu-schlag bem Meistbieter nur in bem Kall ertheilt werden kann, daß die Bem Rigaer Hppothekenverein an die Stepanida Rifiting Willifanow zuständige Forderung gebedt fein follte. Berner werden alle biejenigen, welche an bas obbezeichnete Immobil irgend welche Anfpruche haben follten, besmittelft angewiefen, dieselben fpateftens bis gum Berfteigerungstermin bei biefem Bericht entweder perfonlich ober burch einen gehörig instrukten und legitimirten Bevollmächtigten ju verlautbaren, bei ber Berwarnung, bag widrigenfalls auf folche Aufpriiche bei Berthellung ber Meiftbotfumme weiter keine Rlidficht genommen werden wird.

Co geschehen, Riga Rathbans den 17. Februar Mr. 117. 1

Bon der II. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ift auf Antrag des hiefigen Einwohners Johann Tehlmann der öffentliche Verkauf des bem Jalob Reggis geborigen, allhier im 4. Quartier bes 1. Vorstadtibeils an ber St. Petersburger Chaussee hluter ber Alexander Pforte sub Polizei-Mr. 85 belegenen und bem Rigafchen Sppotheten-Berein verpfändeten Immobile nachgegeben und ber Berfteigerungstermin auf ben 10. September 1874 anberaumt worden.

Infolge bessen werden die etwaigen Raufliebhaber hierdurch aufgefordert, an bem obgenannten Tage um 12 Uhr Mittags vor biefem Gericht ju erscheinen und ihren Bot- und fleberbot ju verlautbaren. Nach erfolgtem Buschlage hat ber Meisteiter, gemäß § 83 ber Statulen bes Hopothelen Bereins, ein Behntheil von der Kaufsumme fogleich bei Gericht einzugahlen und ben Reft binnen 6 Bochen nach bem Berfteigerungstermine gu berichtigen.

Gleichzeitig werben auch alle biejenigen, welche an bem obgenannten Innwohle Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, biefelben bis zum Bersteigerungstermine unter Beibeitungung gehöriger Belege bei diesem Gericht anzumelben und zwar bei ber Berwarnung, bag widrigenfalls auf folche Ansprüche bei ber Verthellung ber Meistbolssumme keine Rücksicht genommen werden soll. Miga-Mathhaus in der II. Section bes Landvogtei-

gerichts, ben 11. Marg 1874. Rt. 225. 1

Machdem von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf Antrag der Sophie Brüdmann der öffentliche Verkauf des dem Julius Erippenfeldt gehörigen, im 2. Vorstaditheile 1.

Quartier an ber Ritterftroße fub Itr. 460 belegenen und bem Higafchen Sypothen-Berein verpfanbeten Immobile nachgegeben und ber Berfteigerunge. termin auf ben 17. September 1874 anberaumt

Infolge beffen werben die etwaigen Raufliebhaber hierdurch aufgefordert, an bem obgenannten Tage um 12 Uhr Mittags vor diesem Bericht zu erscheinen und ihren Bot- und Ueberbot zu verlautbaren. Mach erfolgtem Buschlage bat ber Deiftbleter gemäß 5 88 ber Statuten bes Sppotheten-Bereins ein Behntheil von ber Rauffumme fogleich bei Gericht einzugabien und ben Reft binnen feche Bochen nach bem Berfteigerungstermine ju berichtigen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an bem obgenannten Immobil Unipruche baben, hierdurch angewiesen, Dieselben bis jum Berfteige-rungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei biefem Wericht anzumelben und zwar bei ber Berwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Bertheilung des Meistbotschillings feine Rückscht genommen werden soll. Riga-Rathhans in der II. Section des Landvogtei-

gerichts den 16. März 1874.

In Anlaß einer bezüglichen Requisition Des Dorptichen Berrn Rreis-Militair-Chefs vom 6. April b. 3. Rr. 875 werden von Einem Edlen Rathe ber Raiferlichen Stadt Dorpat alle Diejenigen, welche Willens fein follten bas in ber Stabt Dorpat belegene Krons-Proviant-Magazin, welches 3 Etagen enthält, auf ein bis fünf Jabre zu miethen, besmittelst aufgesordert am 19. und 23. bleses Monats Bormittags 12 Uhr in bem Raths-Seffions-Locale ju ericheinen und ihre refp. Bote ju verlaufbaren, barnach aber weitere Berfügung abzuwarten.

Die Bertragsbedingungen find täglich in ber Nathscanzellei zu erfragen. Nr. 445, 2 Dorpat-Rathhaus, am 13. April 1874.

26. Априля 1874 года, въ присутстви Гевельской Таможик, будуть производиться торги, съ установленною черезъ 3 дня переторжкою и допущения письменных запиленій, на работы черезъ подрядъ, а именно:

1) На постройку новаго деревличаго дома, для помъщенія оонцера, на посту Эзо, Ревельской Бригады погравичной стражя, отъ смътной сумын . . 5093 р. 89

2) На капитальную перестройку кордониаго дома на

посту Лецъ, отъ смъти суммы 639 р. 37 3) На пристройки и пере-

двиви на посту Немо, отъ смътной суммы . . . . . 1766 р. 82<sup>3</sup>/4 к. 4) Тоже на посту Кабернемо, отъ смътной суммы . . . 1766 р.  $82^{3}/_{4}$  к.

Всего на сумму . 9271 р. 611/2 к. Желающіе торговаться обязаны представить въ Таможню, приступая въ торгамъ, завогъ, развинющійся одной третей части подряд-

вой сумыы. Смъты, планы и кондиціи можно разсматривать въ капцелиріи Ревельской Таможии, въ присутственные дни, отъ 10 до 4 часовъ по полудии. **№** 3204. 3 Ревель, 13. Априла 1874 года.

Отъ С.-Петербургскиго Губерискиго Правленія объявляется, что во исполновіе указа Правительствующаго Сената, для пополненів навенцаго взысканія по Интендантскому въдомству въ суммв 16094 руб. 331/4 коп., будеть вновь продаваться съ публичныхъ терговъ домъ купеческаго сына Давида Зона, состоящій въ г. Симферонови, 1. Части, на Александроневской умицъ подъ № 40, домъ этотъ каменный полутора этажный, по фасаду на улиду крыть череанцею, дзин. по улиць 11, а шпривою во дворъ 6 сам., при пемъ два флигеля, кладовая съ ледпикомъ, каретный сарай и прачешная каменные, во дворъ колодезь. Подъ домомъ и строеніемъ состоитъ земли по удиць 20 саж. и въ ширину 29 саж. 1 арш., оценевъ въ 2136 руб. Продажа эта будеть производиться въ срокъ торга 6. Мая 1874 года, съ переторжкою чрезъ три дия, съ 12 часовъ утра, въ Присутствія С.-Петербургскаго Губераскаго Правленія, въ поторомъ желающіе могуть разсматривать опись и другія бумаги, до продажи AV 1734. 2 сой и публикація отпосящівся.

Отъ С.-Петербургскаго Губерискаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія частимкъ долговъ Коллежскаго Регистратора Николая Иванова Бостельмана всего на сумму 18,878 руб. 36 кои, съ процентами, будетъ

виона продаваться ст публичимат торговь припадлемащое Постемыну педнижные импаіс, состоящее Новгородской губ., Деминскиго убада, 2. става, нъ деренияхъ Шериянно, и маломъ Заходь, въ жовкъ состоить земли всего 1678 дес. изъ лихъ поступило из падвав премоцио обязаннымъ врестьянамъ на 27 душъ 162 дос. и осталось у помощина 1516 дес. въ томъ числь явся 530 дес. чашин 10 дес. свиовоса съ мустаринкомъ 150 десятилъ и подъ болотомъ, выгодью и ручьемъ 826 десятияъ, одъцено съ падълами въ 4340 руб. Продажа вта последняя и окончательная будеть производиться въ срокъ торга 8. Ман 1874 года съ переторжкою чрезъ три дая, въ Присутствіи С. Петербургского Губернского Правленія, въ жоторомъ желающіе могуть разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикація отвосящіяся.

Витебское Губериское Правленіе объявляеть, что согласно журнальному постановленію 25. Января состоявшемуся, въ присутствін сего правленія на 1. Іюпя сего 1874 года вазпичень торга, съ уважниением чрезь тря дин ператоржиою, на продажу состоящиго въ 1. кварталь 2. части г. Вытобска на Могиловсвой улица деревянняго на ваменном втажа дома, припаднежищаго мъщанину Лейбъ Цодексопу, за неплитежъ имп долговъ частвыхъ: жень титуаприато совытанка Пауливы Счепсновичъ 300 руб. и казениыхъ; по губерискому казначейству гербовых пошлинт 25 руб. 783/4 кон. и по городской думи випртирных в ва 1871 г. 6 руб. 12 коп., фонаримать 1 руб. 38 коп., % сбора 5 руб. 54 коп. и за написвые описи на простой бумать 20 коп., цвиою въ 40 руб. Желающі, торговаться приглашаются въ губериское правленіе, въ назначенный день торга.

Nº 2553. 1 Яппаря 4. дия 1874 года.

Исковской Губервін Холмское Уваднов Полицевское Управление объявляетъ, что въ присутствій его, по распоряженію Губерислаго Правленія, въ сровъ 27. Мая 1874 года въ 11 часовъ утра съ узаконенною чрезъ три дия переторжкою будуть производиться торги на продажу ведонжимого амбиів умершей Хозы ской помъщицы Зевовів Петровой Утакаов. достиническ посав помваника Павла Ярып пона, состоящаго Холменвго увада 3, стаща Езьно Ровенской полости въ дереня Ефимован и завлючающагося въ 21 десятивъ съ цосежен ными на пей тремя душовыми подблами чемам, въ томъ число пакатной 6 дес., свинато повоса 10 дес. 1400 саж., лису дровяние 1 дес., цодъ поселенізми, огородами, огуменинками и конопдвипивния 1000 саж. и веудобной 3 дес. Иманіе это оцинено въ 320 руб. и проднется за пендатежъ опекупомъ надъ вибнісив г. Утвиной г. Грузиновымъ ссудно-продовольственпой ведоимки 364 руб. 54 коп. Желающіе торговаться могуть разсматривать бумаги до продажи и публикаціи относящінся въ полидей. скомъ управления во вев присутственныя дии.

За Лифя. Виде-Губернатора: старшій сокрудикь; Лі. Цвингиань.

Старшій секретарь Г. Гифферберга

### Пеоффицальная Часть.

### Nichtofficieller Theil

Частныя объявленія. Bekanntmachungen.

Die neu auszureichenden Couponsbogen zu der

5ten 50 Stieglitz-Anlei

werden bei Einreichung der entsprechenden Talons durch uns eingeholt und die pr. 1. April fälligen Coupons dieser Papiere bereits jetzt mit billigstem Damno an unserer Casse eingelösst.

Die Direction der Rigaer Stadt-Disconto-Bank.

# Alleinige Haupt-Algentur

bes echten Englischen patentirten

### portland = Cement der fabrik Robins & Co.,

mit einem rothen Rreuge, ale Garantie filr bie Gilte und Echtheit ber Baare.

Comptoir: Andrew Chlers.

St. Petersburg, Baffili Ditrow, Atabemifcher Perculot 7. u. 8. Linie, Saus Gunther Rr. 3.

## Neue Sendungen

von billigen Tapoton, besonders zu Strand- und Sommerwohnungen und Villas sich eignend,

von 10, 12<sup>4</sup><sub>2</sub>, 15 Kop. pr. Rolle und theurer, sowie feine Pariser, Wiener, englische und St. Petersburger Tapeten,

# Fenster - Rouleaux



Wiener Möbel



empfing in grosser Auswahl und empfiehlt zu möglichst billigen Preisen

das Tapeten-Lager von

Alex. Kulikowsky,

Sünderstrasse Nº 8.

Die

gemeinnätzige und landwirthschaftliche Gesellschaft für Süd-Livland, wird zur Verbreitung eblerer Biebragen am 3. Mai b. 3., Bormittags 11 Uhr, auf bem Platze bei bem Armenconvent in Wenden

eine Bieh-Auction

abhalten. - Bur Berfteigerung tommen folgende Thiere:

Bivei Bollblut: Angler Stiere, 11/2 Jahr alt; Angler Breitenburger Stiere, 11/2 Jahr alt; Drei Bollblut-Angler Bullfatber, chen 6 Monat alt; Circa 20 Bollblut und veredelte Bull: und Ruhkalber, sowie einige Southdown Bocke und Zibben.

Bur bie Unterfunft ber Thiere wird ber Schlof-Benbeniche Arilger Sorge tragen und hat man fich beshalb an ihn ju wenden. - Rach abgehaltener Auction wird eine Sitzung ber Gefellschaft ftattfinben.

Nigaer Pörsen-Dank.

Da herr Jahn Eggle alias Eggliht bei ber Rigaer Borsenbant bie Unzeige gemacht, bag ihm bie von ber Rigaer Borsenbant auf feinen Mamen ausgestellten Ginlagescheine

Lit. H v. 4. Oct. 1872 No. 3453 groß R. 300 Lit. H " 15. Mai 1873 " 6796 " " 200 Lit. H " 29. Aug. 1873 " 8332 " " 450 Lit. H " 6. Nov. 1873 " 9189 " " 750 abhanden gefommen, se werden hiermit von der Rigaer Börsenbank nach Vorschist der Anmer-kung zu § 38 des Allerhöchst bestätigten Statuts Alle. die au bereate Scheine irgend melde zechtliche Alle, die an beregte Scheine irgend welche rechtliche Unfprüche gu machen gefonnen find, aufgeforbert, fich binnen feche Monaten a duto bei ber Rigaer Borfenbauf ju melben, wibrigenfalls nach Ablauf biefer Griff herrn Jahn Eggle alias Egglift neue Scheine ausgestellt, Die alten aber fur ungiltig werben erffart werben.

Riga, ben 11. März 1874. Das Directorium.

P. van Dyk, Riga,

Lager in dem hier zu Lande schon über ein Jahrzehnt bekannten u. bewährten Fabrikat von

G. Packard & Co., Ipswich.

In Benden. Das Gesek über die allgemeine Wehrpflicht ift in meiner Buchhandlung vorräthig. Preis 15 Rop.

21. Plamfco.

### Anzeige für fiv- und finrland. Riga.

gr. Jacobstrasse, vis-à-vis der Börse empfichlt sein assortirtes Lage.

Technischer Artikel,

Treibriemen. Patent-Riemenverbinder, Glas-Selbstöler, Wasserstandgläser, **Gummiringe** für do., Bestes Maschinenöl ne Patent-Ochässer,

efe. etc. etc. Nachstchende örtliche Legitimatione.. sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch ansgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau ab-

Das 21.21, Der jum Gute Schlampen verzeichneten Deretben Janiobn, d. d. 30. April 1860 Rr. 4527. Das 21.28. des Aupischtlichen Ebraers Mowica zuliefern.

Abramewrich Schapier d. d. 14. August 1873 Nr. 1140, gittig bie jum 22 Inti 1874.

Das B.B. tes Gorfiscen Gbraere Schneiters Berta Gunsburg, d. d. 4. Juni 1873 Nr. 674, giltig bis jum 23. Mai 1874.

Редавторъ А. Клингсибергъ.